

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

( )

\_\_\_\_\_

( )

47/46/45

( )

)

(

(18/18 : )

( )

( ) :

( )

( )

\_\_\_\_\_):12/16

" "

\_\_\_\_\_

( )

(. \_\_\_\_\_

...)

:(

)

(

( )

( )

( )

( )

( )

( ) ( )

( )

( )

( )

.( )

( )

( )

( )

157

( )

( )

: ( )

.( )

( )

: 329

):

"

-55

(..

"(..

:

.( )

( )

-

( )

-

:

.( )

( )

-

( )

-

:

.( )

( )

-1

( )

:

( )

-

"

".

( )

-



( )  
 : ( )  
 : ( )  
 : ( )  
 ): 42  
 .(

:  
 :  
 :  
 ( )  
 (.. ): 55  
 ( )

( ) ( )  
 (.. ) 15  
 ( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

- 11-747 -(

( )



\_\_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ -7 \_\_\_\_\_ -(.

\_\_\_\_\_ ) -8 -

\_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_ ....

\_\_\_\_\_ **140**

\_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_ **150** .

\_\_\_\_\_ " "

\_\_\_\_\_ " .

\_\_\_\_\_ " .

\_\_\_\_\_ .... " .

\_\_\_\_\_ **170**

\_\_\_\_\_ .(.

\_\_\_\_\_ :

\_\_\_\_\_ -

\_\_\_\_\_ -

\_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_ 140 )

\_\_\_\_\_ .(

\_\_\_\_\_ " " -

\_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_ ( )

)

( )

(

( )

.( )

.

( )

.

.

.

.

.

( )

.

( )

.

.

)

(

.

:

( )

.

:

( )

-

-

.

( ) ( ) ( )  
 : \_\_\_\_\_  
 ( )  
 : ( ) 179  
 \_\_\_\_\_ )  
 ....  
 \_\_\_\_\_  
 ( \_\_\_\_\_  
 - ( ) \_\_\_\_\_ -  
 : 184 ( )  
 \_\_\_\_\_ )  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**43/19 - 70**

\_\_\_\_\_ - 24 20/21 44-  
 \_\_\_\_\_  
 ( ) \_\_\_\_\_ 90 80  
 :  
 ( ) ( ) - \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ( ) - \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ( ) \_\_\_\_\_  
 ) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ 90 80  
 (

)

.(

( )

---

)

- \_\_\_\_\_ - . ( ) (

: 123

" ( ) ( ) **150** )

---

)

."

---

.( ) (

---

) (12/12 )

---

" " (10/4 39 - 37/15 13 5/13 25/12

---

. 3/5 1

---

**64**

---

.... .

---

(. **70** **65** - -

---

( ) ( ) ( )

124 ( )

: ( )

---

- : )

---

**-(20- 9/16)** -

---

**20**

---

**- 8**

---

-

---

.(

---

:

) ( ) -  
. 150 " " ( ) ( )  
( ) ( )  
70 65 ( ) -  
( ) -  
.  
( ) ( )  
.  
( )  
( ) \_\_\_\_\_  
)  
.(  
:( )  
:  
( ) )  
\_\_\_\_\_  
": .  
\_\_\_\_\_  
. .  
\_\_\_\_\_  
:  
" .  
\_\_\_\_\_  
. .  
\_\_\_\_\_  
.(

\_\_\_\_\_ ) ( \_\_\_\_\_ )  
: \_\_\_\_\_ ): ( \_\_\_\_\_ )

**-20-9/16-**

**.(8**

: \_\_\_\_\_ : 30-24  
\_\_\_\_\_ - - \_\_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_ " : \_\_\_\_\_  
" : " : "  
" \_\_\_\_\_  
" \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ .(

\_\_\_\_\_ .( \_\_\_\_\_ )  
\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
(5/10) \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
: \_\_\_\_\_ ) : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
\_\_\_\_\_ .( \_\_\_\_\_ )

: \_\_\_\_\_ 20- 16/5 ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ )  
 . . .  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ .  
 . . .  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

(.

-1 :

-2 .

-3 .

.

- \_\_\_\_\_

.  
 ( )

( )

.

( ) :

) :

( \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 - 20 19/28

( \_\_\_\_\_ )

.

( ... )

( \_\_\_\_\_ ) :

:

( Internal evidence points definitely to the conclusion that the last twelve verses are not by ST:Mark.for (1) The true conclusion certainly contained a Galilean appearance (M. XVI. 7;and XIV : 28), and this does not. (2) The style is that of a bare catalogue of facts and quite unlike ST. Mark`s usual wealth of graphic detail. (3) The section contains numerous words and expressions never used by ST. Mark. (4)Mark XVI: 9 makes an abrupt fresh start and is not continuous with the preceding narrative. (5) Mary Magdalane is spoken of (XVI : 9.) as if she had not been mentioned before, although she has just been attuded to twice (XV: 47 ; XVI :1.).

:

(28/14 17/16) \_\_\_\_\_  
(. . . . . ) \_\_\_\_\_



( )

) - \_\_\_\_\_

(

( ... )

):

.(

:

(The words [and carried up into heaven] are a latter interpolation , for a few ancient authorities omit these words.

( )

)

( ) (

: ):

**-20-9/16-**

(. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ )

(8)

.(20-9 \_\_\_\_\_

( )

8

)

( ) (

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

)

( ( )

( )  
( )

\_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_ - -

\_\_\_\_\_ .

53-49/24 ( . \_\_\_\_\_

( )

:

\_\_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_ . ( . \_\_\_\_\_

:

30 .( ) ( ) -1  
 ) 8/1 .(33/2 8/1 )

( ) ( ) -2

.( )  
 .( )  
 ( ) . ( )  
 ( ) ( )

:

( . ) -3  
 . : . ( )  
 ! :

-4  
 (. ):  
 )  
 .(.

( ) ( )  
 ( ) ( ) ( )  
 ( )  
 ( )

(. ):  
 .(. ):  
 ( ) . ( )  
 .  
 ( )  
 ( ) ( ) ( )

·  
 :

·  
 .( ):  
 ( )

( \_\_\_\_\_ )

:

\_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_

( \_\_\_\_\_ )

-1

( ) ( ) ( )  
( ) ( ) ( )  
( ) ( ) ( )

( ) ( )

( )  
( ) ( )  
( ) ( ) ( )  
( ) ( ) ( )

( )

:

." " "

\_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_

"

\_\_\_\_\_) :

( \_\_\_\_\_

( )

( )

.

.

( )

:9

"

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

." \_\_\_\_\_

\_) ( \_\_\_\_\_ )

.( \_\_\_\_\_

:

.( ) ( )

( )

( )

( )

( )

:

( )

:

-3

:

( ) ( )

( ) ( )

) :

( )

( )

:

"

---



---



---



---



---



---

"

---

:



\_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ ) ) \_\_\_\_\_ ) )  
 \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ) :  
 ( \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ ) :  
 ( \_\_\_\_\_  
 ( )

-6/2      -( \_\_\_\_\_ )  
 ( \_\_\_\_\_ )  
 ( )      ( )

\_\_\_\_\_ ) :  
 .- 6-5/10- ( \_\_\_\_\_ ) :  
 \_\_\_\_\_ ) :  
 ( \_\_\_\_\_ )

( )      ( )  
 \_\_\_\_\_ )      21/1      ( )  
 ( \_\_\_\_\_ )

.( )  
 -4                      -3              -2              -1 :  
 )  
 ( )                      .(

18-11

\_\_\_\_\_ )  
 ( \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ )  
 .( \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ :                      :                      ( )  
 \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 ( )

( )

-  
 \_\_\_\_\_

-  
 \_\_\_\_\_

-  
—

.( )

( )

.

.

.

.

( )

.

( )

:

)

-  
—

.(

)

—  
(

.

)

(

( )

( )

( )

)

(

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

)

.(

( )



) :

25 20

. -8-7/2-

":

".

.(

( )

:

-

\_\_\_\_\_ )

.( \_\_\_\_\_

):13

: " "

": " ":

": "

" ":

."

.( " ":

: ( )

( )

- \_\_\_\_\_

( ) ( )

- \_\_\_\_\_

( ) ( )

( ) ( )  
 .( ):  
 : ( ) -2  
 ( )  
 .( ) 1/1 .( )  
 (" " ) 6/1  
 )  
 .( )  
 ) 7/1  
 ." " ) 9/1 .( )  
 " ) 18-14/1 .( )  
 ."  
 ) 21-20/1 .( )  
 ."  
 ."  
 .( )  
 ( ) ( )  
 .( )  
 ( )  
 ( ) ( ) ( )  
 ( )  
 )  
 ):  
 ( ) ( ) .( )



( ) ( )  
( )

158/157

):

( )  
( ) ( ) ( )  
( )

( )

( )

)

.(

(32)

\_\_\_\_\_



(

.

.

.

.

.

: .

)

.

(

.

.

.

.

.."

.

)

:

(

-  
—

( ) -1 :

-3 .( )

-2 .

( )

( )

( )

-  
—

—.

.- 38/27

( .. )

-  
—

\_\_\_\_\_):

	-	-	
<hr/>			
	-	-	
<hr/>			
		. (..	
<hr/>			

\_\_\_\_\_):

-  
—

(.  
—

( \_\_\_\_\_ )

( ) ( )  
( )

( )

( )

157

( )

( )

:  
( ) "

) ( ):  
( ) (

:

:

:

. : .  
: . :  
.

( )

:

:

.

:

:

(."

157

:

( )

(.. )

( )

( )

( )

- 11

-( )

)

(.

\_\_\_\_\_):

\_\_\_\_\_): ( \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ .( \_\_\_\_\_

( )

.( )

( \_\_\_\_\_ )

:

\_\_\_\_\_

) 157

: .(

"

: .

:

: :

:

( )

: .( )

(".

.

.

.

)

(

( )

( )

1870

:



. 1870

11-747 . . ( )

: 1870

"

(22 - 20) 18

- "

1870

( )

( )

( )

( )

1870

)

- 48-44

(

( ) :

67

( )

)

21/18

( ) ( )

(

:

"

:

.

( ) 1870

( )

1870

( )

)

21

(

21/18

( )

( )

( )

: ( )

"

: ( )

( ) ( )

:

: . :

( )

. ( )



( )

( )

( )

( )

( ) ( ) :

. :  
 . :  
 .( . ) : ( )  
 : :  
 . :  
 : :  
 : . :  
 . : ( )  
 ) ( )  
 ( ) ( )  
 : .  
 .( " .  
 : ( )  
 : ( )  
 ( )  
 .  
 ( )  
 . : " ) :  
 :  
 .

( )

( " .

)

( )

( ) ( )

\_\_\_\_\_

:

:

( )

( ) ( )

\_\_\_\_\_

:

( ) -1

( ) -2

( )

-3

( )

) 70

( )

( ) ( ) -4

) 14

(

) ( ) ( )  
( ) ( )  
( ) ( )

( )

( ) -5  
) ( ) ( )  
(

( )  
( ) -6  
( )  
: ( )  
: ( ) ( " )  
( ) ( )

: ( ) ( )  
( )  
( )  
( )  
( )  
( )





. ( ) ( )  
( )  
.( )



:  
( )

: 158/157  
( ) -  
( ) ( ) ( )

( ) ( )  
( ) ( ) ( ) -  
( )



.-17 -( )

) 13/12/11

( ) .(.

( )

( )

.( ) 17

( )

( )

( )

( )

:

( )

"

( ):

".( )

( )

.( )  
 ( )  
 ( )  
 )  
 ( ) ( )  
 ( )  
 ( )  
 ( ) :  
 ) 18 .( )  
 ): 78 .(  
 .(  
 ( ) ( )  
 )  
 : ( )  
 ( ):( ) 55  
 .( )  
 158/157  
 .( )  
 :

: 157

:  
(

- 159-156- (.

:

-  
—

( )

-  
—

( )

( )

) 20/18

(

( )

-  
—

( )

( )

( )  
 ( )  
 )  
 ) ( )  
 .( ) ( )  
 ( )  
 .( )  
 ( )  
 ( ) :  
 ( )

---

156      153      (      )  
.  
161  
.  
(      ):

: ( ) : .( )  
.( ) .( )

: 25- 18/1

)

(."

20/18

. ( )

( )

.( )

( )

:

( )

( )



( ) ( ) ( ) :

)

( ) (

) 49

(

.( )

:

)

.(

.( )

) ( ) (

( )

.( )

( ) :

)

.( ) (

( )

( ) ( ) ( )

( )

( ( ) )

( )

)

( )

(

( )

( )

)

(

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

)

(

( )

(161)

(157)

(156)

(135)

( )  
( )

( )

( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( ) :

( )

:

( )

( )

:

( )

( ) :  
( )  
( )  
( ) ( )  
( ) ( )  
( )

( )  
( )

( )

37-25/19 ( )

:

")

· : · : ·

---

---

· : ·

---



34/27

( )

.( \_\_\_\_\_ ):

( )

( )

( )

.( )

.( )

( )

—

( )

( )

—

( )

-

( )

—

.( )

( )

.( )

( )

—

: 23 -22/21

)

("

. ( ) .  
( )

.

( )

( )  
( )

.

.

( ) ( )

( )

( ) ( )

( )

)  
( )

( )



4/16

" \_\_\_\_\_ "  
( )

66-62/27

: ( ) "

:( )

." "

: 15-1/28 ( )

"

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



-  
—

( ) .

( )

-  
—

( )

. ( )

( )

-  
—

( ) .

. (

)

)

( )

-  
—

)

( ) . (

)

---

: (

( ) ( )

: 42-1/24

( )

")







.( ) ( ) -1  
 .( ) ( ) -2  
 .( ) ( )  
 .( ) ( ) -3  
 ) . ( ) .  
 .( ) ( ) -4  
 ( )  
 ( )  
 .  
 .  
 .  
 ( )  
 )  
 .  
 .( )  
 ( )

157

157

:

-



( )

-

( )

( )

-

-1

( )

( )

-2

( )

( )

( )

-3

( )

( )  
( )

( ) (50/49)  
(.(

157  
157

: )  
: ) 24/15 (.  
5/10 (

$$\frac{158}{( \quad )}$$


---

:

157

$$\frac{( \quad )}{( \quad )} = 20/18$$

:

:

157

$$( \quad )$$



( )

) 15

.

.(

.

)

14

(.

.

)

13

(.

.

)

.

36

(

)

( )

.(

)

)

127

( )

( )

(

( )

( )

(

)

( )

( )

)

.( )

(

)

( )

( )

.(

)

.(

)( )

(

)

( ) ( )

( )  
.( ( ) )  
( )

(19/27)

.  
) :  
.( :  
:  
- ( )  
-

( )  
.( ( ) ) :

( )

( )

.( )

( )

( )

( )

)

28

( )

.(

( )

( )

( )

( )

( )

.( )



):

62

.(

31-28/12

:

.

:

:

)

(.

( )

45/27

:

)

:

(.

( )

55-52

45/27



45/27

: ( )  
.)

:

:

.(

)

)

(..

(..

26

"

"

):

( )

**10-9/8**

**22/10**

)

.(

"

( )

( )

( ) ( )

( )

)

.(

:

:

)

34/15

(.

:

44/23

):

:

.(

)

(

: ( ) ( )  
.( )

. ) :  
.( :  
) : 25 ( )  
... "  
" .22/10 10-9/8

44/23 ( )  
: )  
":  
.( "  
" ) : 24 ( )  
" ) : 26 ( )  
."  
.( "

158/157

( )

. 20/ 18

(. )

( )

34/15

( )

) :

(. : 42/15

(.

( )

: ( )

( ) 25/15 ( )

34/15 ( ) ( )

( )

)

(

)

( ) (..

( )

( )



58-52

.  
:

)

.

.

.

.

.

.(

.

.

.

):

.(

( )

.( )

.

:

34 - 32/10

...

)

.

.

.(

.

( . )  
 . : ( ) ( )  
 :  
 . ( )  
 . ( )  
 . ( ) :  
 :

3 -1

. ) :  
 . ( . ) : ( )  
 11/10  
 . ( . ) : ( )  
 21 -17  
 ( ) : . )  
 : . )  
 . :  
 . : ( . )  
 : 31-26  
 . )  
 .

.(.

( )

(47-32)

( ) )

!

.(.

: 15







.(.

:

-1

( )

.(.

)

-2

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

)

-3

( )

( )

( )

( ) :  
( )  
) ( )  
( ) ( )

: ( ) :

55

:

    

):

( )

(

( )

( )

(

)

)

(

( )

( )

( )



